

GENERAL ASSEMBLY – ASSEMBLÉE GÉNÉRALE – ASAMBLEA GENERAL
FIFTY-NINTH SESSION
LIST OF SPEAKERS
LISTE DES ORATEURS
LISTA DE ORADORES

112th plenary meeting
séance plénière
sesión plenaria

Tuesday, 12 July 2005, p.m.

Agenda item **53**
Point de l'ordre du jour
Tema del programa

**Question of equitable representation on and increase in the
membership of the Security Council and related matters: draft
resolution (A/59/L.64)**

DEBATE DÉBATE DEBATE	EXPLANATIONS OF VOTE* EXPLICATIONS DE VOTE* EXPLICACIONES DE VOTO		Right of reply Droit de réponse Derecho a contestar
1. UNITED STATES 2. CANADA 3. NEW ZEALAND 4. URUGUAY 5. UNITED KINGDOM 6. BELGIUM 7. EL SALVADOR 8. RUSSIAN FEDERATION 9. REPUBLIC OF KOREA 10. UKRAINE 11. DENMARK 12. NETHERLANDS 13. CHILE 14. GERMANY	BEFORE the vote AVANT le vote ANTES de la votación	AFTER the vote APRES le vote DESPUES de la votación	POINTS OF ORDER MOTIONS D'ORDRE CUESTIONES DE ORDEN

* Rule 88 of the rules of procedure provides: "...The President shall not permit the proposer of a proposal or of an amendment to explain his vote on his own proposal or amendment."

L'article 88 du règlement intérieur stipule : "...Le Président ne peut pas autoriser l'auteur d'une proposition ou d'un amendement à expliquer son vote sur sa proposition ou sur son amendement."

El artículo 88 del reglamento dispone: "El Presidente no permitirá que el autor de una propuesta o de una enmienda explique su voto sobre su propia propuesta o enmienda."

GENERAL ASSEMBLY – ASSEMBLÉE GÉNÉRALE – ASAMBLEA GENERAL
FIFTY-NINTH SESSION
LIST OF SPEAKERS
LISTE DES ORATEURS
LISTA DE ORADORES

112th plenary meeting
séance plénière
sesión plenaria

Tuesday, 11 July 2005, p.m.

Agenda item **53**
Point de l'ordre du jour
Tema del programa

**Question of equitable representation on and increase in the
membership of the Security Council and related matters: draft
resolution (A/59/L.64)**

DEBATE DÉBATE DEBATE	EXPLANATIONS OF VOTE* EXPLICATIONS DE VOTE* EXPLICACIONES DE VOTO		Right of reply Droit de réponse Derecho a contestar
15. CZECH REPUBLIC 16. MEXICO 17. GREECE 18. NORWAY 19. HAITI 20. MADAGASCAR	BEFORE the vote AVANT le vote ANTES de la votación 	AFTER the vote APRES le vote DESPUES de la votación 	POINTS OF ORDER MOTIONS D'ORDRE CUESTIONES DE ORDEN

* Rule 88 of the rules of procedure provides: "...The President shall not permit the proposer of a proposal or of an amendment to explain his vote on his own proposal or amendment."

L'article 88 du règlement intérieur stipule : "...Le Président ne peut pas autoriser l'auteur d'une proposition ou d'un amendement à expliquer son vote sur sa proposition ou sur son amendement."

El artículo 88 del reglamento dispone: "El Presidente no permitirá que el autor de una propuesta o de una enmienda explique su voto sobre su propia propuesta o enmienda."